

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor No. 91022249 CIN NO. U29130WB1946PLC013643		Invoice No. & Date EXP/2018-19/810 01 Dated : 18.03.2019		Exporter's Ref: RBI CODE NO. DN170009 Dt. 16.02.66	
		Buyer's Order No. :- 5500039126			
		Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66			
Consignee Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Buyer (if other than consignee) Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY			
		Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
Pre-Carriage by : ROAD		Place of Receipt by Pre-carrier: JAIPUR		Terms of Delivery and payment : DDU 30 DAYS NET	
Vessel/Flight No.		Port of Loading : MUMBAI			
Port of Discharge : HAMBURG		Final Destination : ITALY			
Marks & Nos/ Container No.		No. & Kind of Pkgs.		Description of Goods	
NEI/MAGNA/01-05		BALL BEARING		Quantity	
MAGNA PART # 9009105371		TS2-G1335LLUAN		Rate	
Delivery note #810 01 Dated : 18.03.2019		POSITION H1		Amount EURO	
CCI CODE NO. 1388002698		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 23/03/2019 Firma:		TOTAL Pcs. EURO/Pc. DDU 7,200 1.61 11592.00	
Amount Chargeable (in words)		TOTAL		7200 11592.00	
(DDU) EURO ELEVEN THOUSAND FIVE HUNDRED NINETY TWO AND ZERO CENTS ONLY.					
This is to certify that: Goods are of Indian Origin					
The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.					
Signature & Date For National Engineering Industries Ltd. 					

National Engineering Industries Limited



DELIVERY NOTE			
CUSTOMER NAME		Delivery note #810 01 Dated : 18.03.2019	
Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) ITALY			
SUPPLIER No. & ADDRESS			
National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor no. 91022249			
DELIVERY ADDRESS		Country of Origin of Goods:	Country of Final Destination :
Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) ITALY		INDIA	ITALY
TRANSPORT DETAILS			
CONDITIONS			
DDU			
Marks & Nos/ Container No.	No.& Kind of Pkgs.	Description of Goods	Quantity
NEI/MAGNA/01-05		BALL BEARING	
			<u>Nos.</u>
MAGNA PART # 9009105371	NEI PART# TS2-G1335LLUAN	POSITION H1	7,200
H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881			
			7,200
Signature & Date			
For National Engineering Industries Ltd. 			

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN	
	T1

MRN

19DE460552293814M1



A	2 Versender / Ausführer	Nr.
	National Engineering Industries LTD	
	Khatipura Road	
	IN - Jaipur	

3 Vordrucke	1 2
-------------	-------

5 Positionen	1
--------------	---

6 Packst. insgesamt	8
---------------------	---

7 Bezugsnummer	W01047013
----------------	-----------

A	8 Empfänger	Nr.
	Magna PT S.p.A.	
	Via dei Ciclamini 4	
	IT 70026 MODUGNO / BARI	

Rübschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)
--

15 Versendungs-/Ausfuhrland	DE
-----------------------------	----

17 Bestimmungsland	IT
--------------------	----

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang	CLP-WK-209 / CLP-WK-210	19 Ctr.	DE	0
--	-------------------------	---------	----	---

56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen
--

G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN
--

31 Packstücke
und Waren-
bezeich-
nung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art
--

Siehe Liste der Positionen

35 Rohmasse (kg)

3816

38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig.

--

55 Umla-
dungen

Ort und Land	
Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel	
Ctr. ☐ (1) Kennz. d. neuen Containers:	
(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN	

Ort und Land	
Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel	
Ctr. ☐ (1) Kennz. d. neuen Containers:	
(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN	

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:	Zeichen:	Stempel:
Unterschrift:		
☐ Daten bereits im System erfasst		

Neue Verschlüsse: Anzahl:	Zeichen:	Stempel:
Unterschrift:		
☐ Daten bereits im System erfasst		

50 Hauptverpflichteter	Nr. DE2556766
SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION	
Obenhauptstr. 13	
DE 22335 Hamburg	

C ABGANGSSTELLE
DE004605 Fax: +49 40 730902-300
Hamburg - AG 40
18.03.2019
DE4600ZV2028
SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

--	--	--	--	--

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE0000000006420	Hamburg - Koreastraße
-------------------	-----------------------

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)	BARI (IT)
---------------------------------	-----------

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 29.03.2019

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rübschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:

Liste der Positionen

AbgSt: DE004605

MRN

19DE460552293814M1

Blatt

A

2

2

Datum: 18.03.2019



Positions-Nr. (32)	Zelchen / Nummer (31.1)	Anzahl / Art (31.2)	Container Nr. (31.3)	Warenbezeichnung (31.4)
Verfahren (1/3)	Warennummer (33)	Empfindlichkeitscode (31.5)	Empfindliche Menge (31.6)	Summarische Anmeldung/Vorpapier (40)
Versendungs- / Ausfuhrland (15)	Bestimmungsland (17)	Rohmasse (kg) (35)	Eigenmasse (kg) (38)	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen und Genehmigungen (44)
Versender / Ausführer (2)			Empfänger (8)	
1	Magna	8 PK - Packung/Packstüc k		Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
	848210			
		3816	3616	ZZZ - sonstige DE4600LC1327 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/810 01 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/691 02

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000471R 21/03/19	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 8 D/86/1/MV/			
					9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR.MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		16 Paese di origine INDIA	
	16 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				17 Paese di destinazione INDIA		18 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 18547,20		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3				28 Dati finanziari e bancari			
	6 29 Ufficio di entrata/uscita DE004605				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE			
PX	31 Colli e designazione delle merci 8 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84821090 90 S001	
					34 Cod.P.di origine a IN b		35 Massa lorda (Kg) 3816	
					36 Preferenze 200		37 REGIME 4000	
					38 Massa netta (Kg) 3616		39 Contingenti	
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -19DE460552293814M1		41 Unità supplementari	
					42 Prezzo dell'articolo 18547,20		43 Cod. M.V.	
					Codice MS 45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 18547,20	
					47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 012747V	
					49 Identificazione del deposito			
					50 Obbligato principale N.		Firma:	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da: Luogo e data:				C UFFICIO DI PARTENZA			
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: WEKSH				54 Luogo e data: BARI 21/03/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA				
Dichiarazione trasmessa telematicamente				Sì delega per il controllo Il Capo Servizio				
				V: Il Capo Servizio				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 471R del 21/03/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	8	Totale massa lorda	3816.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	21/03/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso

Appuramento

Data Rilascio 31/12/7777

Modalità di Invio

FILE FIRMATO DIGITALMENTE

Convalida AT NO

CF Firma

MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA

Esito Controllo

Codice Svincolo WEKHS

Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N. 134

Del 21/03/2019

Piccola cassa

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

Tipo

A27 N.

Del

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

IN

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 18547.20

Spedizioniere

IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 471R del 21/03/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 19DE460552293814M1

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 8 - Peso lordo: 3816.0 - Peso netto: 3616.0 - Qnta suppl.: n.d.



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 18.03.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002843 vom 18.03.2019



19-002843

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 21.03.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.03.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	#810 01 // #691 02	8	COLLI	Getriebeteile	3.816	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)						
Summe: Total		8,00 COLLI		3.816,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von 23 MAR 2019 bis km "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 19-002843 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604